



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 168]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 28, 1983/आश्विन 6, 1905

No. 168]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 28, 1983/ASVINA 6, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(4) के अधीन मद (घ) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा  
जाए :—

निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 47-ई टी सी (पी एन)/83

नई दिल्ली, 28 सितम्बर, 1983

“(ड) एक भूतकालीन निष्पादन हकदारी धारक जो पहले  
जाए सो पहले पाए, लघु आदेश योजना के अन्तर्गत  
एक विशेष देश/श्रेणी में हकदारी प्राप्त करता है वह  
ऐसे लघु आदेश हकदारी प्राप्त करने के बाद अपने  
भूतकालीन निष्पादन हकदारी में से उस देश/श्रेणी  
में किसी हस्तान्तरण के लिए पात्र नहीं होगा।”

विषय —1-1-1983 से 31-12-1983 तक संयुक्त राज्य अमरीका,  
यूरोपीय आर्थिक समुदाय के सदस्य राज्यों,  
ऑस्ट्रिया, फिनलैंड, कनाडा और स्वीडन को खुले  
सामान्य लाइसेंस-3 के अन्तर्गत पोशाको और सलाई  
से बने हुए वस्त्रों को निर्यात करने की योजना।

प्र. च. जैन, मुख्य नियंत्रक,  
(आयात-निर्यात)

मिसिल सं. 2(54)/82-ई.1 :—सार्वजनिक सूचना सं. 37-  
ई टी सी (पी एन)/82, दिनांक 18-9-1982 के क्रम में यह सार्व-  
जनिक सूचना है और 1 जनवरी, 1983 से 31 दिसम्बर, 1983  
तक संयुक्त राज्य अमरीका, यूरोपीय आर्थिक समुदाय के  
सदस्य राज्यों (जर्मन जनवादी गणराज्य, फ्रांस, इटली, बनें-  
लक्स, इंग्लैंड, आयरलैंड गणतन्त्र, डेनमार्क और ग्रीस),  
ऑस्ट्रिया, स्वीडन, कनाडा और फिनलैंड को कुछ पोशाको  
और सलाई से बने हुए वस्त्रों की निर्यात योजना से सम्बद्ध है।  
सार्वजनिक सूचना सं. 37-ई टी सी (पी एन)/82, दिनांक  
18-9-1982 के पैरा-5 भूतकालीन निष्पादन योजना के उप-पैरा  
825 GI/83

MINISTRY OF COMMERCE

(Export Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 47-ETC(PN)|83

New Delhi, the 28th September, 1983

Subject :—Scheme for export under OGL-3 of  
Garments and knitwear to USA, EEC  
Member States, Austria, Finland  
Canada and Sweden from 1-1-1983 to  
31-12-1983.

File No. 2(54)/82-EI.—This Public Notice is in continuation of Public Notice No. 37-ETC(PN)/82 dated 18-9-1982 and relates to the Scheme of exports of certain Garments and Knitwear items to USA, EEC Members States, (Federal Republic of Germany, France, Italy, Benelux, UK, Republic of Ireland, Denmark and Greece), Austria, Sweden, Canada and Finland for the period 1st January, 1983 to 31st December, 1983. Below item (d) under Sub-para (iv) of Para 5-Past Performance System, of the Public Notice No. 37-

ETC(PN)/82 dated 18-9-1982, the following may be inserted :—

- “(e) A Past Performance Entitlement holder who obtains any entitlement under FCFS Small Orders System in a particular country|category will not be eligible to effect any transfer from his past performance entitlement in that country| category after he obtains such small Orders Entitlement”.

P. C. JAIN, Chief Controller of Imports & Exports